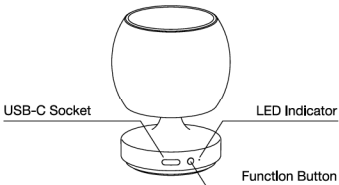


FRONT

STYLISTIC
HARI COLLECTION

HARI COLLECTION : LAMP S



LAMP S - SH11

ENGLISH

BUTTON FUNCTION

- Press once for intimate light (30% brightness)
- Press twice for normal light (70% brightness)
- Press three times for brightest setting (100% brightness)
- Press four times for candle effect
- Press five times for lamp off
- Hold for 2 seconds to switch the light off on any brightness setting

LED INDICATOR LIGHT

- Power on: LED indicator off
- Low battery (<10%) : LED indicator will flash rapidly
- Charging status :
 - Charging - LED indicator will flash slowly
 - When Fully Charged - LED indicator will activate for 20 seconds and switch off

PRODUCT SPECIFICATIONS

Dimensions : Ø 61 x 76 mm
Weight : 94g
Material : PC / Aluminium
Battery Type : Polymer battery
Battery Capacity : 300 mAh
Battery Voltage : 3.7V
Charging Time : 2 hours
Charging System : Rechargeable on USB Type-C cable (cable included)
*AC adaptor NOT included

Input : DC 5V
Normal Usage Time :
Level 1 : 10 hours
Level 2 : 5 hours
Level 3 : 2.5 hours
Candle Effect : 10 hours
International Warranty : 2 year

FRANÇAIS

Fonction des boutons

- Appuyer une fois pour une lumière intime (30% de luminosité)
- Appuyer deux fois pour une lumière normale (70% de luminosité)
- Appuyer trois fois pour le réglage le plus lumineux(100% de luminosité)
- Appuyer quatre fois pour l'effet bougie
- Appuyer cinq fois pour éteindre la lampe
- Maintenir la pression pendant 2 secondes pour éteindre la lumière, quel que soit le réglage de la luminosité.

Indicateur lumineux LED

- Mise sous tension: Indicateur LED éteint
- Batterie faible (<10%) : L'indicateur LED clignote rapidement
- État de charge :
 - Chargement - le voyant LED clignote lentement
 - Lorsque la batterie est complètement chargée, l'indicateur LED s'active pendant 20 secondes et s'éteint.

Spécifications Produit

Dimensions : Ø 61 x 76 mm
Poids : 94g
Matériaux : PC / Aluminium
Type de Batterie : Batterie Polymère
Capacité Batterie : 300 mAh
Tension Batterie : 3.7V
Temps de Charge : 2 hours
Système de Charge: Rechargeable year via câble USB Type-C (câble inclus)
*Adaptateur secteur NON inclus/included

Adaptateur : DC 5V
Durée d'utilisation normale :
Niveau 1 : 10 heures
Niveau 2 : 5 heures
Niveau 3 : 2.5 heures
Effet Bougie : 10 heures
Garantie Internationale : 2

NEDERLANDS

Knop Functie

- Eenmaal drukken voor intiem licht (30% helderheid)
- Druk tweemaal voor normaal licht (70% helderheid)
- Druk drie keer voor de meest heldere instelling (100% helderheid)
- Druk vier keer voor een kaarslichteffect
- Druk vijf keer voor lamp uit
- 2 seconden lngedrukt houden om het licht uit te schakelen op elke helderheidsinstelling

LED-Indicatelampje

- Stroom aan: LED-lampje uit
- Batterij bijna leeg (<10%) : LED-indicator knippert snel
- Oplaadstatus :
 - Opladen - LED-indicator knippert langzaam
 - Volledig opgeladen - LED-indicator activeert gedurende 20 seconden en gaat uit.

Product Specificaties

Afmetingen : Ø 61 x 76 mm
Gewicht : 94g
Materiaal : PC / Aluminium
Batterij Type : Polymeer
Batterij Capaciteit : 300 mAh
Batterij Voltage : 3.7V
Opladtid : 2 uur
Opladen : Oplaadbaar via USB-C kabel (inclusief) *AC adapter niet)

Ingangsspanning : DC 5V
Accu duur :
Niveau 1 : 10 uur
Niveau 2 : 5 uur
Niveau 3 : 2,5 uur
Kaarseffect: 10 uur
Internationale garantie : 2 jaar

ESPAÑOL

Botón Función

- Pulsar una vez para luz íntima (30% de brillo)
- Pulsar dos veces para luz normal (70% de brillo)
- Pulsar tres veces para el ajuste más brillante (100% de brillo)
- Pulsar cuatro veces para el efecto vela
- Pulsar cinco veces para apagar la lámpara
- Mantener pulsado durante 2 segundos para apagar la luz en cualquier ajuste de brillo

Indicador luminoso LED

- Encendido: Indicador LED apagado
- Batería baja (<10%): El indicador LED parpadeará rápidamente
- Estado de carga :
 - Cargando - El indicador LED parpadeará lentamente.
 - Cuando esté completamente cargada - el indicador LED se activará durante 20 segundos y se apagará

Especificaciones del producto

Dimensiones : Ø 61 x 76 mm
Peso : 94g
Materiales : PC / Aluminium
Tipo de batería : Batería de polímero
Capacidad de la batería : 300 mAh
Voltaje de la batería : 3.7V
Tiempo de carga : 2 hours
Sistema de carga : Recargable mediante cable USB tipo C (cable incluido) *Adaptador de corriente NO incluido/included

Adaptador : DC 5V
Tiempo de uso normal :
Nivel 1: 10 horas
Nivel 2: 5 horas
Nivel 3: 2,5 horas
Efecto de la vela: 10 horas
Garantía internacional : 2 años

CERTIFICATION

EUROPEAN UNION CE DIRECTIVE

STYLISTIC hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directives 2014/53/EU.

STYLISTIC declare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive Directives 2014/53/EU.

DISPOSAL AND RECYCLING INFORMATION

After the Implementation of the European Directive 2012/19/EU in the national legal system, the following applies: electrical and electronic devices may not be dis-posed of with domestic waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic device at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilizing old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

STYLISTIC
Collection Design, Kingsfordweg 151,
1043 GR, Amsterdam, NL



BACK

ITALIANO

Pulsante Funzione

- Premere una volta per la luce intima (30% di luminosità)
- Premere due volte per una luce normale (70% di luminosità)
- Premere tre volte per l'impostazione più luminosa (100% di luminosità)
- Premere quattro volte per l'effetto candela
- Premere cinque volte per spegnere la lampada
- Tenere premuto per 2 secondi per spegnere la luce con qualsiasi impostazione di luminosità

Indicatore luminoso a LED

- Accensione: Indicatore LED spento
- Batteria scarica (<10%) : L'indicatore LED lampeggia rapidamente
- Stato di carica :
 - In carica: l'indicatore LED lampeggia lentamente
 - Quando la batteria è completamente carica, l'indicatore LED si attiva per 20 secondi e si spegne.

Specifiche di prodotto

Dimensioni : Ø 61 x 76 mm
Peso : 94g
Materiale : PC / Alluminio
Tipo di Batteria : Batteria ai polimeri
Capacità della Batteria : 300 mAh
Voltaggio della Batteria : 3.7V
Tempo di Ricarica : 2 ore
Sistema di Ricarica : Ricaricabile tramite cavo USB Type-C (cavo incluso) *Adattatore AC NON incluso

Ingresso : DC 5V
Tempo di Utilizzo Normale :
Livello 1: 10 ore
Livello 2: 5 ore
Livello 3: 2,5 ore
Effetto candela: 10 ore
Garanzia internazionale : 2 anni

DEUTSCH

Tasten Funktionen

- Einmal drücken für gedimmtes Licht (30% Helligkeit)
- Zweimal drücken für normales Licht (70% Helligkeit)
- Dreimal drücken für das hellste Licht (100% Helligkeit)
- Viermal drücken für Kerzeneffekt
- Fünfmal drücken um die Lampe auszuschalten
- Halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um das Licht bei jeder Helligkeitseinstellung auszuschalten

LED-Kontrollleuchte

- Einschalten: LED-Anzeige aus
- Schwache Batterie (<10%) : LED-Anzeige blinkt schnell
- Ladezustand :
 - Aufladen - LED-Anzeige blinkt langsam
 - Wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchtet die LED-Anzeige für 20 Sekunden auf und schaltet sich dann aus.

Produktmerkmale

Dimensionen : Ø 61 x 76 mm
Gewicht : 94g
Material : Polycarbonat / Aluminium
Akku-Typ : Lithium-Polymer-Akkumulator
Batteriekapazität : 300 mAh
Batteriespannung : 3.7V
Ladezeit: 2 hours
Ladesystem : Wiederaufladbar über USB-Type-C-Kabel (Kabel im Lieferumfang enthalten) *Netzteil NICHT im Lieferumfang enthalten

Input : DC 5V
Normale Nutzungsdauer :
Stufe 1 : 10 Stunden
Stufe 2 : 5 Stunden
Stufe 3 : 2.5 Stunden
Kerzenwirkung : 10 Stunden
Internationale Garantie : 2 Jahr

한국어

버튼 기능

- 한 번 누르면 어두운 조명이 켜집니다(30% 밝기).
- 두 번 누르면 보통 조명이 켜집니다(70% 밝기).
- 세 번 누르면 가장 밝은 조명이 켜집니다(100% 밝기).
- 네 번 누르면 촛불 효과를 냅니다.
- 다섯 번 누르면 조명이 꺼집니다.
- 2초간 누른 상태를 유지하면 조명 설정에 관계없이 조명이 꺼집니다.

LED 표시등

- 전원 켜짐: LED 표시등이 꺼져 있습니다.
- 낮은 배터리(<10%): LED 표시등이 빠르게 깜박입니다.
- 충전 상태 :
 - 충전 중 - LED 표시등이 느리게 깜박입니다.
 - 충전 완료 - LED 표시등이 20초간 켜지고 그 이후 꺼집니다.

제품 사양

크기 : Ø 61 x 76 mm
무게 : 94g
재질 : PC / 알루미늄
배터리 종류 : 폴리머 배터리
배터리 용량 : 300 mAh
전압 : 3.7V
충전 시간 : 2시간
충전 방식 : USB Type-C 케이블로 충전 가능 ※ (케이블 포함) *AC 어댑터 미포함

입력 : DC 5V
일반 사용 시간 :
레벨 1 : 10 시간
레벨 2 : 5 시간
레벨 3 : 2.5 시간
캔들 효과 : 10 시간
국제 보증 : 2 년

日本語

ボタン操作について

- 1 回押すと 30%の明るさで点灯します。
- 2 回押すと 70%の明るさで点灯します。
- 3 回押すと 100%の明るさで点灯します。
- 4 回押すとロウソク風に点灯します。
- 5 回押すと消灯します。
- 2 秒間長押しすると、どの明るさでも消灯します。

LED インジケータについて

- 電源オン : LED インジケータ消灯
- バッテリー残量低下 (10% 未満) : LED インジケータが高速で点滅します。
- 充電状態 :
 - 充電中 : LED インジケータがゆっくり点滅します。
 - 満充電時 :LED インジケータが20秒間点灯し、消灯します。

製品仕様

寸法 : Ø 61 x 76 mm
重量 : 94g
材質 : PC / アルミニウム
バッテリー仕様 : ポリマー
バッテリー容量 : 300 mAh
バッテリー電圧 : 3.7V
充電時間 : 2 時間
充電システム : USB Type-C ケーブルで充電可能 (ケーブル付属) ※AC アダプターは付属しません。

入力 : DC 5V
目覚め時間 :
レベル 1 : 10 時間
レベル 2 : 5 時間
レベル 3 : 2.5 時間
ロウソク風 : 10 時間
国際保証 : 2 年

עברית

כפתור הפעלה:

- לחיצה אחת: אור אינטימי (30% בהירות)
- לחיצה כפולה: אור רגיל (70% בהירות)
- שלוש לחיצות : הדרות הבהירות הגבוהה ביותר (100% בהירות)
- ארבע לחיצות: אפקט נר
- לחש לחיצות: כיבוי המנורה
- לחיצה ארוכה ל-2 שניות: כיבוי המנורה בכל אחת מהדרות הבהירות

נורת LED:

- מצב הפעלה: נורת ה- LED כבוי
- סוללה נמוכה (<10%) : נורת ה-LED מהבהבת במהירות
- מצב טעינה :
 - סוללה טעונה: נורת ה-LED מהבהבת במהירות
 - סוללה טעונה במלואה: נורת ה-LED נדלקת ל-20 שניות ואז נכבית

מפרט מוצר

מידות : Ø 61 x 76 מ"מ
משקל : 94 גר'
חומר : פוליקרבוניט / אלומיניום
סוג סוללה : סוללת פולימר
קיבולת סוללה : 300 mAh
מתח סוללה : 3.7 V
זמן טעינה : 2 שעות
מערכת טעינה : טען באמצעות כבל USB Type-C (כולל במצור)
*מתאם AC אינו כולל במצור

קלט : DC 5V
זמן שימוש חוזרה רגילה :
רמה 1 : 10 שעות
רמה 2 : 5 שעות
רמה 3 : 2.5 שעות
אפקט נר : 10 שעות
אוריות בהירותיות : שניות

عربي

وظيفة الزر

- اضغط مرة واحدة لإضاءة الخفية (30%)
- اضغط ثلاث مرات لإضاءة العادية (70%)
- اضغط أربع مرات لإعداد الأكثر سطوعًا (100% سطوع)
- اضغط خمس مرات لإضاءة الشمع
- اضغط مع الاستمرار لمدة ثانيتين لإيقاف تشغيل الضوء. على أي إعداد سطوع

مؤشر شوي LED

- تشغيل المصباح: مؤشر LED مطفأ
- بطارية منخفضة (<10%) : مؤشر LED لم يلمع بسرعة
- حالة الشحن :
 - الشحن - سيومض مؤشر LED ببطء
 - عند الشحن الكامل - سيومض مؤشر LED لمدة 20 ثانية ثم ينطفئ

مواصفات الإنتاج

أبعاد : Ø 61 x 76 م
وزن : 94 جرام
المادة : بوليكربونيت / ألومنيوم
نوع البطارية : بطارية بوليمر
سعة البطارية : 300mAh
جهد البطارية : 3,7 فولت
مدة الشحن : ساعات
نظام الشحن : قابل لإعادة الشحن على كابل USB من النوع C (شامل مع المنتج) *محول التيار المتردد غير متضمن

المدخل : التيار مستمر 5 فولت
مدة الاستخدام العادية :
المستوى الأول : 10 ساعات
المستوى الثاني : 5 ساعات
المستوى الثالث : 2,5 ساعة
تأثير الشمعة : 10 ساعات
الضمان الدولي : سنتين

FRONT

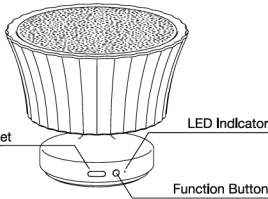
STYLISTIC

HARI COLLECTION

Model:Speaker M

FCC ID: 2BLEO-SPEAKERM

HARI COLLECTION : SPEAKER M



ENGLISH

BUTTON FUNCTION

- Press and hold on 2 seconds: power on
- Press again: Play or pause music
- Press and hold for 2 seconds: power off

LED INDICATOR LIGHT

- Power on: LED Indicator on
- Low battery (<10%): LED Indicator will flash rapidly
- Charging status:
 - Charging - LED Indicator will flash slowly
 - When Fully Charged - LED Indicator will activate for 20 seconds and switch off

HANDS FREE FUNCTION

- This speaker allows you to have a hands-free conversation, by listening via the speaker and speaking into the built-in microphones.
- Press once when the device is ON: answer call
- Press the button for 2 seconds: refuse Incoming call
- Press once when the call is ON: end call.

PRODUCT SPECIFICATION

Dimensions : Ø 95 x 77 mm
Weight: 210g
Material: PC / Aluminium
Battery Type: Polymer battery
Battery Capacity: 1200 mAh
Battery Voltage: 3.7V
Normal Usage Time: 24 hours

BLUETOOTH PAIRING MODE

- Switch speaker ON (Bluetooth pairing mode activated)
- LED Indicator will flash rapidly
- Enable Bluetooth pairing on your music device (phone, tablet, computer, etc.)
- Select Stylistic Hari Speaker on your device
- When Bluetooth connection is confirmed, LED Indicator will flash slowly
- Volume can be adjusted from your device (phone, tablet, computer, etc.)

TRULY WIRELESS STEREO MODE

- How to pair 2 HARI speakers
- Turn ON both speakers
- Double click on one speaker
- Once completed LED on the master speaker will make a beep sound and flash slowly, LED on secondary speaker will turn off
- Once completed, a second pairing "Stylistic Hari speaker" line will appear on the device list.

Charging Time : 2 hours

Charging System : Rechargeable on USB Type-C cable (cable included)
Material: PC / Aluminium
Type de Batterie : Batterie Polymère
Capacité Batterie : 1200 mAh
Frequency Range: 18Hz - 20KHz
International Warranty : 2 year

FRANÇAIS

Fonction des boutons

- Appuyer et maintenir enfoncé pendant 2 secondes : mise sous tension
- Appuyer à nouveau : Lecture ou pause de la musique
- Appuyer et maintenir enfoncé pendant 2 secondes : mise hors tension
- Sélectionner STYLISTIC HARI SPEAKER sur votre appareil
- Lorsque la connexion Bluetooth est confirmée, le voyant LED clignote lentement.
- Le volume peut être réglé à partir de votre appareil (téléphone, tablette, ordinateur, etc.)

TWS - MODE STÉRÉO SANS FIL

- Comment connecter 2 enceintes HARI
- Turn ON both speakers
- Double-cliquez sur l'un des haut-parleurs
- Une fois l'opération terminée, le LED de l'enceinte principale émet un bip sonore et clignote lentement, tandis que le LED de l'enceinte secondaire s'éteint.
- Une fois l'opération terminée, une deuxième ligne de connexion « Stylistic Hari speaker » apparaît dans la liste des appareils. Veuillez la confirmer.

Specifications Product

Dimensions : Ø 95 x 77 mm
Poids : 210g
Matériaux : PC / Aluminium
Type de Batterie : Batterie Polymère
Capacité Batterie : 1200 mAh
Pulsance Enceinte : 5W
Fréquence : 18Hz - 20KHz
Garantie Internationale : 2 year

Mode Connexion Bluetooth

- Allumer le haut-parleur (mode de connexion Bluetooth activé)
- L'Indicateur LED clignote rapidement.
- Achiever la connexion Bluetooth sur votre appareil musical (téléphone, tablette, ordinateur, etc.)
- Sélectionner STYLISTIC HARI SPEAKER sur votre appareil
- Lorsque la connexion Bluetooth est confirmée, le voyant LED clignote lentement.
- Le volume peut être réglé à partir de votre appareil (téléphone, tablette, ordinateur, etc.)

TWS - MODE STÉRÉO SANS FIL

- Comment connecter 2 enceintes HARI
- Double-cliquez sur l'un des haut-parleurs
- Une fois l'opération terminée, le LED de l'enceinte principale émet un bip sonore et clignote lentement, tandis que le LED de l'enceinte secondaire s'éteint.
- Une fois l'opération terminée, une deuxième ligne de connexion « Stylistic Hari speaker » apparaît dans la liste des appareils. Veuillez la confirmer.

Tempo de Charge : 2 hours

Système de Charge : Rechargeable via câble USB Type-C (cable inclus)
Matériaux : PC / Aluminium
Adaptateur secteur NON inclus
Capacité Batterie : 1200 mAh
Pulsance Enceinte : 5W
Fréquence : 18Hz - 20KHz
Garantie Internationale : 2 year

NEDERLANDS

Knop Functie

- 2 seconden ingedrukt houden: Inschakelen Bluetooth-koppelmodus (geactiveerd)
- LED-Indicator knippen snel
- 2 seconden ingedrukt houden: uitschakelen LED-Indicatorlampje
- Inschakelen LED-Indicator brandt
- Batterij bijna leeg (<10%): LED-Indicator knippen snel
- Opladen - LED-Indicator knippen langzaam
- Wanneer volledig opgeladen - LED-Indicator zal gedurende 20 seconden activeren en vervolgens uitschakelen.

Handsvrije Functie

- Met deze Luidspreker kun je een handsfree gesprek voeren door te luisteren via de Luidspreker en te spreken in de ingebouwde microfoon.
- Druk één keer op één Luidspreker
- Eenmaal drukken als het apparaat AAN staat: Gesprek beantwoorden
- Druk een keer op de knop 2 seconden ingedrukt: Inkomende oproep weigeren
- Eenmaal drukken als het gesprek AAN staat: gesprek beëindigen.

Product Specificaties

Afmetingen : Ø 95 x 77 mm
Gewicht: 210g
Materiaal: PC / Aluminium
Batterij Type: Polymer (Batterij Capaciteit: 1200 mAh)
Adaptertype: DC 5V
Accuduur : Tot 24 uur

Bluetooth pairingmodus

- Zet Luidspreker aan (Bluetooth-koppelmodus geactiveerd)
- LED-Indicator knippen snel
- Schakel Bluetooth-koppeling in op uw muziekapparaat (telefoon, tablet, computer, enz.)
- Selecteer STYLISTIC HARI SPEAKER op uw apparaat.
- Als de Bluetooth-verbinding is bevestigd, knippen de LED-Indicator
- Het volume kan worden aangepast vanaf je apparaat (telefoon, tablet, computer, enz.)

TWS - ECHT DRAADLOZE STEREO

- How to pair 2 HARI Luidsprekers
- Druk beide Luidsprekers aan
- Eenmaal drukken op één Luidspreker
- Eenmaal drukken op de LED op de hoofd-Luidspreker en één keer op de primaire Luidspreker gaat uit
- Zodra dit voltooid is, verschijnt er een tweede koppelingsoptie "Stylistic Hari speaker" in de apparatenlijst. Geef toe te bevestigen.

Opladtid: 2 uur

Opladen: Opladbaar via USB-C kabel (inclusief) (AC adapter niet inbegrepen)
Materiaal: PC / Aluminium
Speaker Vermogen: 5W
Frequentie: 18Hz - 20KHz
Internationale garantie: 2 jaar

ESPAÑOL

Botón Función

- Mantener pulsado 2 segundos: encendido
- Pulsar de nuevo: Reproducir o pausar música
- Mantener pulsado durante 2 segundos: apagado

Indicador luminoso LED

- Encendido: Indicador LED encendido
- Batería baja (<10%): El Indicador LED parpadeará rápidamente
- Estado de carga:
 - Cargando - El Indicador LED parpadeará lentamente,
 - Cuando esté completamente cargada - el indicador LED se activará durante 20 segundos y se apagará

Función manos libres

- Este altavoz le permite mantener una conversación con manos libres, escuchando a través del altavoz y hablando por los micrófonos incorporados.
- Pulse una vez cuando el dispositivo está ENCENDIDO: responder llamada
- Pulse el botón durante 2 segundos: rechazar llamada entrante
- Pulse una vez cuando la llamada en ON: finalizar llamada.

Especificaciones del producto

Dimensiones : Ø 95 x 77 mm
Peso : 210g
Materiales : PC / Aluminium
Tipo de batería : Batería de polímero
Capacidad de la batería : 1200 mAh
Voltaje de la batería : 3.7V
Tiempo de uso normal : Hasta 24H

Modo Bluetooth Pairing

- Encienda el altavoz (modo de emparejamiento Bluetooth activado)
- El Indicador LED parpadeará rápidamente
- Active el emparejamiento Bluetooth en su dispositivo de música (teléfono, tablet, ordenador, etc.)
- Seleccione STYLISTIC HARI SPEAKER en su dispositivo.
- Cuando se confirme la conexión Bluetooth, el indicador LED parpadeará lentamente
- El volumen se puede ajustar desde el dispositivo (teléfono, tablet, ordenador, etc.)

TWS - MOD0 ESTÉRERO VERDADERAMENTE INALÁMBRICO

- Cómo emparejar 2 altavoces HARI
- Encienda ambos altavoces
- Haga doble clic en uno de los altavoces
- Una vez completado, el LED del altavoz principal emitirá un pitido y parpadeará lentamente, el LED del altavoz principal se apagará.
- Una vez completado, aparecerá una segunda línea de emparejamiento «Altavoz Stylistic Hari» en la lista de dispositivos. Confirme

Tiempo de carga : 2 hours

Sistema de carga : Recargable mediante cable USB 500 mA (cable incluido)
Materiales : PC / Aluminium
Adaptador de corriente NO incluido
Adaptador: DC 5V
Potencia del altavoz: 5W
Frecuencia: 18Hz - 20KHz
Garantía Internacional : 2 year

Certification

EUROPEAN UNION CE DIRECTIVE
STYLISTIC hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directives 2014/53/EU.

DISPOSAL AND RECYCLING INFORMATION

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference to radio communications. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF exposure statement:
This equipment complies with FCC radiation exposure requirements set forth for an uncontrolled environment. End users must follow the specific operating instructions for reducing RF exposure concerns.

NOTE: The equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

USA - FCC STATEMENT

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate this equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF exposure statement:
This equipment complies with FCC radiation exposure requirements set forth for an uncontrolled environment. End users must follow the specific operating instructions for reducing RF exposure concerns.

STYLISTIC
Collection Design, Kingfordorweg 151,
1043 GR, Amsterdam, NL



BACK

FCC Statement
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

RF Exposure Information
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

DESIGNED BY SHIGEYA MIYATA & RENE ADDA

ITALIANO

Pulsante Funzione

- Premere e tenere premuto per 2 secondi: accensione
- Premere di nuovo: Riproduzione o pausa della musica
- Tenere premuto per 2 secondi: spegnimento Indicatore luminoso a LED

Accensione Indicatore LED acceso

- Batteria scarica (<10%): Indicatore LED lampeggia rapidamente
- Stato di carica:
 - In carica: l'Indicatore LED lampeggia lentamente
 - Quando la batteria è completamente carica, l'Indicatore LED si attiva per 20 secondi e si spegne.

Funzione vivavoce

- Questo altoparlante consente di conversare a mani libere, ascoltando attraverso l'altoparlante e parlando nei microfondi integrati.
- Premere una volta quando il dispositivo è acceso: rispondere alla chiamata
- Premere il pulsante per 2 secondi: rifiutare la chiamata in arrivo
- Premere una volta quando la chiamata è attiva: terminare la chiamata.

Specifiche di prodotto

Dimensioni : Ø 95 x 77 mm
Peso : 210g
Materiale : PC / Aluminium
Tipo di Batteria : Batteria ai polimeri
Capacità della Batteria : 1200 mAh
Voltaggio della Batteria : 3.7V
Tempo di Utilizzo Normale : fino a 24 ore

Modalità Accoppiamento Bluetooth

- Accendere l'altoparlante (modalità di accoppiamento Bluetooth attivata)
- L'Indicatore LED lampeggia rapidamente
- Attivare l'accoppiamento Bluetooth sul dispositivo musicale (telefono, tablet, computer, ecc.)
- Scegliere STYLISTIC HARI SPEAKER sul proprio dispositivo
- Quando la connessione Bluetooth è confermata, l'Indicatore LED lampeggia lentamente.
- Il volume può essere regolato dal dispositivo (telefono, tablet, computer, ecc.)

TWS - MODALITÀ STEREO SENZA FILI

- Come accoppiare 2 diffusori HARI
- Accendere entrambi i diffusori
- Fare doppio clic su un diffusore
- Una volta completata l'operazione, il LED del diffusore principale emetterà un segnale acustico e lampeggerà lentamente, mentre il LED del diffusore principale si spegnerà.
- Una volta completato, nell'elenco dei dispositivi apparirà una seconda riga di accoppiamento "altoparlante Stylistic Hari" . Confermare.

Tempo di Ricarica: 2 ore

Sistema di Ricarica : Ricaricabile tramite cavo USB Type-C (cavo incluso)
Adattatore AC NON incluso
Ingresso : DC 5V
Potenza dell'Altoparlante : 5W
Frequenza : 18Hz - 20KHz
Garanzia Internazionale : 2 year

DEUTSCH

Testen Funktionen

- 2 Sekunden drücken und halten: Einschalten Bluetooth-Kopplungsmodus (aktiviert)
- LED-Indikator wird schnell blinken
- 2 Sekunden lang gedrückt halten: Ausschalten LED-Kontrollleuchte
- Einschalten LED-Anzeige leuchtet
- Niedrige Batteriestand (<10%): LED-Anzeige blinkt schnell
- Ladestatus:
 - Aufladen - LED-Anzeige blinkt langsam
 - Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet die LED-Anzeige für 20 Sekunden auf und schaltet sich dann aus.

Freisprechfunktion

- Der Lautsprecher kann auch zur Telefonie oder für Meetings verwendet werden. Indem Sie über den Lautsprecher hören und in die vorkonfigurierten Mikrofone sprechen.
- Eine mal drücken, wenn das Gerät eingeschaltet ist: Anruf annehmen
- Eine 2 Sekunden lang gedrückt halten: eingehende Anrufe werden abgelehnt
- Eine mal drücken bei aktivem Telefonat: Anruf beenden

Produktmerkmale

Dimensionen : Ø 95 x 77 mm
Gewicht: 210g
Material: Polycarbonat / Aluminium
Akku-Typ : Lithium-Polymer-Akkumulator
Batteriekapazität: 1200 mAh
Batteriespannung: 3.7V
Normale Nutzungsdauer : Bis zu 24 Std.

Bluetooth-Verbindungsmodus

- Lautsprecher einschalten (Bluetooth-Kopplungsmodus aktivieren)
- LED-Anzeige wird schnell blinken
- Aktivieren Sie die Bluetooth-Kopplung auf Ihrem Musikgerät (Telefon, Tablet, Computer, etc.)
- Wählen Sie STYLISTIC HARI SPEAKER auf Ihrem Gerät
- Wenn die Bluetooth-Verbindung bestätigt ist, blinkt die LED-Anzeige langsam
- Die Lautstärke kann über Ihr Gerät (Telefon, Tablet, Computer, etc.) eingestellt werden

TWS - TRULY WIRELESS SPEAKER MODE

- So koppeln Sie 2 HARI-Lautsprecher miteinander
- Schalten Sie beide Lautsprecher ein
- Doppelklick auf einen Lautsprecher
- Sobald der Vorgang abgeschlossen ist, ertönt über die LED des Hauptlautsprechers ein Ton und die LED der anderen Lautsprecher leuchtet
- Sobald die Koppeling abgeschlossen ist, wird eine zweite Zeile „Stylistic Hari Lautsprecher“ in der Geräteliste angezeigt. Bitte bestätigen Sie diese.

Ladezeit: 2 H

Ladesystem: Wiederaufladbar über USB-Type-C-Kabel (Kabel im Lieferumfang enthalten)
Material: NCHT Im Lieferumfang enthalten
Input : DC 5V
Lautsprecherleistung: 5W
Frequenz : 18Hz - 20KHz
Internationale Garantie: 2Jahr

한국어

버튼 기능

- 2초간 누른 상태를 유지: 전원이 켜집니다
- 다시 누르면: 음악 재생 또는 일시 정지합니다
- 2초간 누른 상태를 유지: 전원이 꺼집니다

LED 표시등

- 전원 켜짐: LED 표시등이 켜져 있습니다.
- 전원 부족: LED 표시등이 빠르게 깜빡입니다.
- 충전 상태: LED 표시등이 느리게 깜빡입니다.
- 충전 완료: LED 표시등이 20초간 켜지고 그 이후 꺼집니다.

핸즈프리 기능

- 스피커를 사용해 말을 듣고 내장 마이크를 사용하여 손쉽게 통화할 수 있습니다.
- 기기가 켜져 있을 때 한 번 누르면: 통화를 받습니다.
- 2초간 누르면: 걸려 오는 전화를 거절합니다.
- 통화 중인 때 한 번 누르면: 통화를 종료합니다.

제품 사양

크기 : Ø 95 x 77 mm
무게 : 210g
소재 : PC / 알루미늄
배터리 용량 : 용량 1200 mAh
배터리 전압 : 3.7V
일반 사용 시간 : 최대 24시간

블루투스 페어링 모드

- 스피커를 켜기 (블루투스 페어링 모드 활성화)
- LED 표시등이 빠르게 깜빡입니다.
- 음악 재생 기기(휴대폰, 태블릿, 컴퓨터 등)에서 블루투스 페어링을 활성화합니다
- 기기에서 STYLISTIC HARI SPEAKER를 선택합니다
- Bluetooth 연결이 확인되면 LED 표시등이 느리게 깜빡입니다.
- 기기를 통해 음량, 전화, 컴퓨터 등에서 음량을 조절할 수 있습니다.

TWS - truly 무선 스테레오 모드

- HARI 스피커 2대를 연결하는 방법
- 두 개의 스피커 모두 켜기
- 스피커 중 하나에 더블 클릭하면 LED가 빠르게 깜빡입니다
- 소리를 듣고 느리게 깜빡이며, 보조 스피커의 LED는 꺼집니다.
- 위 단계 후 기기가 복제된 두 번째 페어링 "Stylistic Hari speaker"이 표시됩니다. 이를 확인합니다

충전 시간: 2시간

충전 방식 : USB Type-C 케이블로 충전 가능 (케이블 포함)
AC 어댑터 미포함
입력 : DC 5V
스피커 출력 : 5W
주파수 : 18Hz - 20KHz
작게 보증 : 2년

日本語

ボタン機能

- 2秒間長押し：電源オン
- もう一度押し：再生または一時停止
- 2秒長押し：電源オフ

LEDインジケータ

- 電源オン：LEDインジケータ点灯
- 電池残量低下（10%未満）：LEDインジケータが高速で点滅します。
- 充電状態：
 - 充電中：LEDインジケータがゆっくり点滅します。
 - 充電完了：LEDインジケータが完全に充電されると、LEDインジケータが20秒間点灯し、その後消灯します。

ハンズフリー機能

- HARIスピーカー2台の接続方法
- 両方のスピーカーの電源を入れます。
- この製品は、スピーカーで相互音声を聞き、内蔵マイクで話す、ハンズフリーでの会話が可能です。
- ハンズフリーでの会話が可能で、ハンズフリーで電源オン時に：電話に出る
- 2秒間押し：着信拒否
- 通話中に1回押し：通話終了

製品仕様

寸法：Ø 95 x 77 mm
重量：210g
材質：PC / アルミニウム
バッテリー機能：ポリマー
バッテリー容量：1200 mAh
バッテリー電圧：3.7V
目覚め時間：24時間

Bluetooth モード

- スピーカーの電源を入れます (Bluetooth モードがオンになります)
- LEDインジケータが高速点滅します。
- 音楽機器 (スマホ、タブレット、パソコンなど) の Bluetooth 接続を有効にします。
- デバイスで STYLISTIC HARI SPEAKER を選択します。
- Bluetooth 接続が確認されると、LEDインジケータがゆっくり点滅します。
- 接続されたデバイスから音量を調整できます。

TWS (ワイヤレスステレオモード)

- HARI スピーカー 2 台の接続方法
- 両方のスピーカーの電源を入れます。
- 片方のスピーカーのボタンを 2 回押しします。
- 操作完了後、観スピーカーが「ピッ」と鳴り、LED がゆっくり点滅します。
- スピーカーの LED が点灯します。
- スピーカーの LED が 2 行目の接続が表示されます。

מצב חיבור Bluetooth

- להעביר את המדבר Bluetooth במצב חיבור Bluetooth
- לדאוג שהמדבר יהיה במצב חיבור Bluetooth
- לדאוג שהמדבר יהיה במצב חיבור Bluetooth

מצב חופשי

- להעביר את המדבר Bluetooth במצב חיבור Bluetooth
- לדאוג שהמדבר יהיה במצב חיבור Bluetooth
- לדאוג שהמדבר יהיה במצב חיבור Bluetooth

מצב חירום

- להעביר את המדבר Bluetooth במצב חיבור Bluetooth
- לדאוג שהמדבר יהיה במצב חיבור Bluetooth
- לדאוג שהמדבר יהיה במצב חיבור Bluetooth

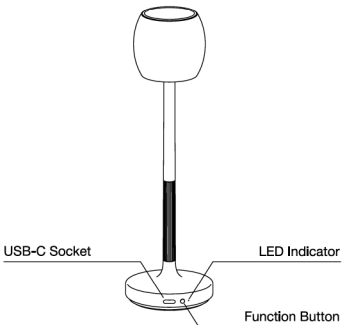
מצב חירום

- להעביר את המדבר Bluetooth במצב חיבור Bluetooth
- לדאוג שהמדבר יהיה במצב חיבור Bluetooth
- לדאוג שהמדבר

FRONT

STYLISTIC
HARI COLLECTION

HARI COLLECTION : BISTRO LAMP



BISTRO LAMP - SH14

ENGLISH

BUTTON FUNCTION

- Press once for intimate light (30% brightness)
- Press twice for normal light (70% brightness)
- Press three times for brightest setting (100% brightness)
- Press four times for candle effect
- Press five times for lamp off
- Hold for 2 seconds to switch the light off on any brightness setting

LED INDICATOR LIGHT

- Power on: LED indicator off
- Low battery (<10%) : LED indicator will flash rapidly
- Charging status :
 - Charging - LED indicator will flash slowly
 - When Fully Charged - LED indicator will activate for 20 seconds and switch off

PRODUCT SPECIFICATIONS

- Dimensions : Ø 67 x 225 mm
- Weight : 133g
- Material : PC / Aluminium
- Battery Type : Polymer battery
- Battery Capacity : 600 mAh
- Battery Voltage : 3.7V
- Charging Time : 2 hours
- Charging System : Rechargeable on USB Type-C cable (cable included)
- *AC adaptor NOT included
- Input : DC 5V
- Normal Usage Time :
 - Level 1 : 19 hours
 - Level 2 : 10 hours
 - Level 3 : 5 hours
- Candle Effect : 19 hours
- International Warranty : 2 year

FRANÇAIS

Fonction des boutons

- Appuyer une fois pour une lumière intime (30% de luminosité)
- Appuyer deux fois pour une lumière normale (70% de luminosité)
- Appuyer trois fois pour le réglage le plus lumineux (100% de luminosité)
- Appuyer quatre fois pour l'effet bougie
- Appuyer cinq fois pour éteindre la lampe
- Maintenir la pression pendant 2 secondes pour éteindre la lumière, quel que soit le réglage de la luminosité.

Indicateur lumineux LED

- Mise sous tension: Indicateur LED éteint
- Batterie faible (<10%) : L'indicateur LED clignote rapidement
- État de charge :
 - Chargement - le voyant LED clignote lentement
 - Lorsque la batterie est complètement chargée, l'indicateur LED s'active pendant 20 secondes et s'éteint.

Spécifications Produit

- Dimensions : Ø 67 x 225 mm
- Poids : 133g
- Matériaux : PC / Aluminium
- Type de Batterie : Batterie Polymère
- Capacité Batterie : 600 mAh
- Tension Batterie : 3.7V
- Temps de Charge : 2 hours
- Système de Charge: Rechargeable year via câble USB Type-C (câble inclus)
- *Adaptateur secteur NON inclus/included
- Adaptateur : DC 5V
- Durée d'utilisation normale :
 - Niveau 1 : 19 heures
 - Niveau 2 : 10 heures
 - Niveau 3 : 5 heures
- Effet Bougie : 19 heures
- Garantie Internationale : 2

NEDERLANDS

Knop Functie

- Eenmaal drukken voor intiem licht (30% helderheid)
- Druk tweemaal voor normaal licht (70% helderheid)
- Druk drie keer voor de meest heldere instelling (100% helderheid)
- Druk vier keer voor een kaarslichteffect
- Druk vijf keer voor lamp uit
- 2 seconden ingedrukt houden om het licht uit te schakelen op elke helderheidsinstelling

LED-IndicateurLampje

- Stroom aan: LED-lampje uit
- Batterij bijna leeg (<10%) : LED-indicator knippert snel
- Oplaadstatus :
 - Opladen - LED-indicator knippert langzaam
 - Volledig opgeladen - LED-indicator activeert gedurende 20 seconden en gaat uit.

Product Specificaties

- Afmetingen : Ø 67 x 225 mm
- Gewicht : 133g
- Materiaal : PC / Aluminium
- Batterij Type : Polymeer
- Batterij Capaciteit : 600 mAh
- Batterij Voltage : 3.7V
- Opladtid : 2 uur
- Opladen : Oplaadbaar via USB-C kabel (inclusief) (*AC adapter niet)
- Ingangsspanning : DC 5V
- Accu-duur :
 - Niveau 1: 19 uur
 - Niveau 2: 10 uur
 - Niveau 3: 5 uur
- Kaarseffect: 19 uur
- Internationale garantie : 2 jaar

ESPAÑOL

Botón Función

- Pulsar una vez para luz íntima (30% de brillo)
- Pulsar dos veces para luz normal (70% de brillo)
- Pulsar tres veces para el ajuste más brillante (100% de brillo)
- Pulsar cuatro veces para el efecto vela
- Pulsar cinco veces para apagar la lámpara
- Mantener pulsado durante 2 segundos para apagar la luz en cualquier ajuste de brillo

Indicador luminoso LED

- Encendido: Indicador LED apagado
- Batería baja (<10%): El indicador LED parpadeará rápidamente
- Estado de carga :
 - Cargando - El indicador LED parpadeará lentamente.
 - Cuando esté completamente cargada - el indicador LED se activará durante 20 segundos y se apagará

Especificaciones del producto

- Dimensiones : Ø 67 x 225 mm
- Peso : 133g
- Materiales : PC / Aluminium
- Tipo de batería : Batería de polímero
- Capacidad de la batería : 600 mAh
- Voltaje de la batería : 3.7V
- Tiempo de carga : 2 hours
- Sistema de carga : Recargable mediante cable USB tipo C (cable incluido) *Adaptador de corriente NO incluido/included
- Adaptador : DC 5V
- Tiempo de uso normal :
 - Nivel 1: 19 horas
 - Nivel 2: 10 horas
 - Nivel 3: 5 horas
- Efecto de la vela: 19 horas
- Garantía internacional : 2 años

CERTIFICATION

EUROPEAN UNION CE DIRECTIVE

STYLISTIC hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directives 2014/53/EU.

STYLISTIC declare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive Directives 2014/53/EU.

DISPOSAL AND RECYCLING INFORMATION

After the Implementation of the European Directive 2012/19/EU in the national legal system, the following applies: electrical and electronic devices may not be dis-posed of with domestic waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic device at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilizing old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

STYLISTIC
Collection Design, Kingsfordweg 151,
1043 GR, Amsterdam, NL



BACK

ITALIANO

Pulsante Funzione

- Premere una volta per la luce intima (30% di luminosità)
- Premere due volte per una luce normale (70% di luminosità)
- Premere tre volte per l'impostazione più luminosa (100% di luminosità)
- Premere quattro volte per l'effetto candela
- Premere cinque volte per spegnere la lampada
- Tenere premuto per 2 secondi per spegnere la luce con qualsiasi impostazione di luminosità

Indicatore luminoso a LED

- Accensione: Indicatore LED spento
- Batteria scarica (<10%): L'indicatore LED lampeggia rapidamente
- Stato di carica :
 - In carica: l'indicatore LED lampeggia lentamente
 - Quando la batteria è completamente carica, l'indicatore LED si attiva per 20 secondi e si spegne.

Specifiche di prodotto

- Dimensioni : Ø 67 x 225 mm
- Peso : 133g
- Materiale : PC / Alluminio
- Tipo di Batteria : Batteria al polimeri
- Capacità della Batteria : 600 mAh
- Voltaggio della Batteria : 3.7V
- Tempo di Ricarica : 2 ore
- Sistema di Ricarica : Ricaricabile tramite cavo USB Type-C (cavo incluso) *Adattatore AC NON incluso
- Ingresso : DC 5V
- Tempo di Utilizzo Normale :
 - Livello 1: 19 ore
 - Livello 2: 10 ore
 - Livello 3: 5 ore
- Effetto candela: 19 ore
- Garanzia internazionale : 2 anni

DEUTSCH

Tasten Funktionen

- Einmal drücken für gedimmtes Licht (30% Helligkeit)
- Zweimal drücken für normales Licht (70% Helligkeit)
- Dreimal drücken für das hellste Licht (100% Helligkeit)
- Viermal drücken für Kerzeneffekt
- Fünfmal drücken um die Lampe auszustellen
- Halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um das Licht bei jeder Helligkeitseinstellung auszuschalten

LED-Kontrollleuchte

- Einschalten: LED-Anzeige aus
- Schwache Batterie (<10%): LED-Anzeige blinkt schnell
- Ladezustand :
 - Aufladen - LED-Anzeige blinkt langsam
 - Wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchtet die LED-Anzeige für 20 Sekunden auf und schaltet sich dann aus.

Produktmerkmale

- Dimensionen : Ø 67 x 225 mm
- Gewicht : 133g
- Material : Polycarbonat / Aluminium
- Akku-Typ : Lithium-Polymer-Akkumulator
- Batteriekapazität : 600 mAh
- Batteriespannung : 3.7V
- Ladezeit: 2 hours
- Ladesystem : Wiederaufladbar über USB-Type-C-Kabel (Kabel im Lieferumfang enthalten). *Netzteil NICHT im Lieferumfang enthalten
- Input : DC 5V
- Normale Nutzungsdauer :
 - Stufe 1 : 19 Stunden
 - Stufe 2 : 10 Stunden
 - Stufe 3 : 5 Stunden
- Kerzenwirkung : 19 Stunden
- Internationale Garantie : 2 Jahr

한국어

버튼 기능

- 한 번 누르면 어두운 조명이 켜집니다(30% 밝기).
- 두 번 누르면 보통 조명이 켜집니다(70% 밝기).
- 세 번 누르면 가장 밝은 조명이 켜집니다(100% 밝기).
- 네 번 누르면 촛불 효과를 냅니다.
- 다섯 번 누르면 조명이 꺼집니다.
- 2초간 누른 상태를 유지하면 조명 설정에 관계없이 조명이 꺼집니다.

LED 표시등

- 전원 켜짐: LED 표시등이 꺼져 있습니다.
- 낮은 배터리(<10%): LED 표시등이 빠르게 깜박입니다.
- 충전 상태 :
 - 충전 중 - LED 표시등이 느리게 깜박입니다.
 - 충전 완료 - LED 표시등이 20초간 켜지고 그 이후 꺼집니다.

제품 사양

- 크기 : Ø 67 x 225 mm
- 무게 : 133g
- 재질 : PC / 알루미늄
- 배터리 종류 : 폴리머 배터리
- 배터리 용량 : 600 mAh
- 전압 : 3.7V
- 충전 시간 : 2시간
- 충전 방식 : USB Type-C 케이블로 충전 가능 ※ (케이블 포함) *AC 어댑터 미포함
- 입력 : DC 5V
- 일반 사용 시간 :
 - 레벨 1: 19 시간
 - 레벨 2: 10 시간
 - 레벨 3: 5 시간
- 캔들 효과: 19 시간
- 국제 보증: 2 년

日本語

ボタン操作について

- 1 回押すと 30%の明るさで点灯します。
- 2 回押すと 70%の明るさで点灯します。
- 3 回押すと 100%の明るさで点灯します。
- 4 回押すとロウソク風に点灯します。
- 5 回押すと消灯します。
- 2 秒間長押しすると、どの明るさでも消灯します。

LED インジケータについて

- 電源オン : LED インジケータ消灯
- バッテリー残量低下 (10% 未満) : LED インジケータが高速で点滅します。
- 充電状態 :
 - 充電中 : LED インジケータがゆっくり点滅します。
 - 満充電時: LED インジケータが20秒間点灯し、消灯します。

製品仕様

- 寸法 : Ø 67 x 225 mm
- 重量 : 133g
- 材質 : PC / アルミニウム
- バッテリー仕様 : ポリマー
- バッテリー容量 : 600 mAh
- 充電電圧 : 3.7V
- 充電時間 : 2 時間
- 国際保証 : 2 年
- 入力 : DC 5V
- 目安稼働時間 :
 - レベル 1: 19 時間
 - レベル 2: 10 時間
 - レベル 3: 5 時間
- ロウソク風: 19 時間
- 国際保証: 2 年

充電システム : USB Type-C ケーブルで充電可能 (ケーブル付属)
※AC アダプターは付属しません。

עברית

כפתור הפעלה:

- לחיצה אחת: אור אינטימי (30% בהירות)
- לחיצה כפולה: אור רגיל (70% בהירות)
- שלוש לחיצות: הגדרת הבהירות הגבוהה ביותר (100% בהירות)
- ארבע לחיצות: אפקט נר
- חמש לחיצות: כיבוי המנורה
- לחיצה ארוכה ל-2 שניות: כיבוי המנורה בכל אחת מהגדרות הבהירות

נורת LED:

- מצב הפעלה: נורת ה- LED כבוי
- סוללה נמוכה (<10%) : נורת ה-LED מהבהבת במהירות
- מצב טעינה :
 - סוללה נטענת: נורת ה-LED מהבהבת במהירות
 - סוללה טעונה במלואה: נורת ה-LED נדלקת ל-20 שניות ואז נכבית

מפרט מוצר

- מידות : Ø 67 x 225 מ"מ
- משקל : 133 גר'
- חומר : פוליקרבוניט / אלומיניום
- מוט סוללה : סוללת פולימר
- קיבולת סוללה : 600 mAh
- מתח הסוללה : 3.7 V
- זמן טעינה : 2 שעות
- מערכת טעינה : טען באמצעות כבל USB Type-C (כבל במוצר)
- קלט : DC 5V
- זמן שימוש ממוצע :
 - רמה 1: 19 שעות
 - רמה 2: 10 שעות
 - רמה 3: 5 שעות
- אפקט נר : 19 שעות
- אחריות בינלאומית : שנתיים

عربي

وظيفة الزر

- اضغط مرة واحدة لإضاءة الخفية (30%)
- اضغط ثلاث مرات لإضاءة العادية (70%)
- اضغط أربع مرات لإعداد الأكثر سطوع (100% سطوع)
- اضغط أربع مرات للحصول على تأثير الشمعة
- اضغط خمس مرات لإيقاف تشغيل المصباح
- اضغط مع الاستمرار لمدة ثانيتين لإيقاف تشغيل الضوء على أي إعداد سطوع

نורת هوائي LED

- تشغيل المصباح: مؤشر LED مطفأ
- بطارية منخفضة (<10%) : مصباح LED يلمع بسرعة
- حالة الشحن :
 - الشحن - سيومض مؤشر LED ببطء.
 - عند الشحن الكامل - سيومض مؤشر LED لمدة 20 ثانية ثم ينطفئ

مواصفات الإلتاج

- أبعاد : Ø 67 x 225 م
- وزن : 133 جرام
- المادة : بوليكربونيت / ألومنيوم
- نوع البطارية : بطارية بوليمر
- سعة البطارية : 600mAh
- جهد البطارية : 3,7 فولت
- مدة الشحن : ساعتان
- نظام الشحن : قابل لإضاءة الشحن على كابل USB من النوع C (كابل متضمن) *محول التيار المتردد غير متضمن
- المدخل : التيار مستمر 5 فولت
- مدة الاستخدام العادية :
 - المستوى الأول : 19 ساعات
 - المستوى الثاني : 10 ساعات
 - المستوى الثالث : 5 ساعة
- تأثير الشمعة : 19 ساعات
- الضمان الدولي : سنتين